



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 December 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 13 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Армения, Боливия (Многонациональное Государство), Германия, Казахстан, Кения, Кирибати, Туркменистан и Фиджи^{*}: проект резолюции

Международный год добровольцев во имя устойчивого развития, 2026 год

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/283](#) от 3 июня 2015 года, озаглавленную «Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы», и свою резолюцию [75/233](#) от 21 декабря 2020 года, озаглавленную «Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области

^{*} Любые изменения в списке авторов проекта резолюции будут отражены в официальном отчете о заседании.



оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций»,

ссылаясь на свои резолюции [53/199](#) от 15 декабря 1998 года и [61/185](#) от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию [1980/67](#) Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, и пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день или год не следует провозглашать до принятия основных мер, необходимых для его организации и финансирования,

ссылаясь также на свою резолюцию [52/17](#) от 20 ноября 1997 года, в которой 2001 год был провозглашен Международным годом добровольцев,

ссылаясь далее на свою резолюцию [70/129](#) от декабря 2015 года, озаглавленную «Интеграция добровольчества в дело мира и развития: план действий на следующее десятилетие и последующий период», резолюцию [73/140](#) от 17 декабря 2018 года, озаглавленную «Добровольчество для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и резолюцию [76/131](#) от 16 декабря 2021 года, озаглавленную «Пятидесятая годовщина создания Программы добровольцев Организации Объединенных Наций и двадцатая годовщина Международного года добровольцев»,

констатируя, что в 2026 году будет отмечаться двадцать пятая годовщина Международного года добровольцев и пятьдесят пятая годовщина создания Программы добровольцев Организации Объединенных Наций,

учитывая, что ускорение прогресса в деле признания, поощрения, облегчения, сетевизации и интеграции добровольческой деятельности имеет жизненно важное значение для успешного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития,

признавая, что добровольческая деятельность может быть мощным и многопрофильным инструментом осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и что добровольцы играют значительную роль в реагировании на гуманитарные чрезвычайные ситуации,

рекомендуя государствам-членам поддерживать добровольческую деятельность в интересах достижения целей в области устойчивого развития, включая интеграцию добровольчества в число приоритетных задач по отраслям и национальные стратегии, планы и политику развития,

выражая намерение укреплять связь между добровольческой деятельностью и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, обеспечивать более глубокое понимание принципов добровольчества и более широкую осведомленность об этом движении посредством проведения всемирных исследований, обмена информацией и просвещения и решать проблемы, с которыми сталкиваются новые модели добровольчества,

1. *постановляет* провозгласить 2026 год Международным годом добровольцев во имя устойчивого развития;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, частный сектор и академические круги, надлежащим

образом отмечать Международный год в целях повышения информированности о важной роли добровольцев в области устойчивого развития;

3. *призывает* государства-члены и других участников мероприятий, посвященных Международному году, признать и оценить вклад формальных и неформальных добровольцев и добровольчества в достижение целей в области устойчивого развития, учитывать добровольческую деятельность при составлении национальных планов развития, проводить политику, позволяющую устранять все случаи неравенства и риски в добровольческой деятельности, и содействовать созданию платформ знаний и информации для развития и продвижения новых форм добровольчества;

4. *предлагает* Программе добровольцев Организации Объединенных Наций с учетом положений приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета и в сотрудничестве с правительствами и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций содействовать проведению Международного года;

5. *предлагает также* Программе добровольцев Организации Объединенных Наций с учетом положений пунктов 23–27 приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета информировать Генеральную Ассамблею на ее восемьдесят второй сессии об осуществлении настоящей резолюции, в том числе об оценке проведения Международного года;

6. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов, в том числе добровольных взносов частного сектора;

7. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон, включая гражданское общество, частный сектор и академические круги, с тем чтобы этот день отмечался надлежащим образом.